

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Ace Dimension Limited</b>				
	HUSKY ENERGY INC.	2009-08-19	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-08-21	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-08-27	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-09-11	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-09-18	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-09-25	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-09-29	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-09-29	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-10-20	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-10-29	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-11-03	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-11-13	2010-02-24	AB
	HUSKY ENERGY INC.	2009-11-30	2010-02-25	AB
<b>Benoit, Michael Lewis</b>				
	Kingsway Financial Services Inc.	2009-12-31	2010-02-20	ON
<b>Blondeel, Jerome Alphonse</b>				
	Seacliff Construction Corp.	2010-01-13	2010-02-23	BC
	Seacliff Construction Corp.	2010-01-14	2010-02-23	BC
<b>Bowman, Theresa Ann</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-31	2010-02-22	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-31	2010-02-22	ON
<b>Carbonneau H., Caroline</b>				
	<b>Groupe ADF Inc.</b>	<b>2010-02-10</b>	<b>2010-02-22</b>	<b>QC</b>
	<b>Groupe ADF Inc.</b>	<b>2010-02-10</b>	<b>2010-02-22</b>	<b>QC</b>
	<b>Groupe ADF Inc.</b>	<b>2010-02-10</b>	<b>2010-02-22</b>	<b>QC</b>
	<b>Groupe ADF Inc.</b>	<b>2010-02-10</b>	<b>2010-02-22</b>	<b>QC</b>
	<b>Groupe ADF Inc.</b>	<b>2010-02-10</b>	<b>2010-02-22</b>	<b>QC</b>
<b>Cintra, Evandro</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Clay, Landon</b>				
	Golden Queen Mining Co. Ltd.	2009-07-15	2010-02-23	BC
	Golden Queen Mining Co. Ltd.	2010-02-02	2010-02-23	BC
	Golden Queen Mining Co. Ltd.	2010-02-02	2010-02-23	BC
<b>Clay, Thomas Moragne</b>				
	Golden Queen Mining Co. Ltd.	2010-02-02	2010-02-23	BC
<b>Cooper, George T.H.</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Impax Energy Services Income Trust	2006-06-14	2010-02-19	ON
<b>Costa, Ludovico Sebastiao</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Devlin, Barry</b>				
	Endeavour Silver Corp.	2009-12-31	2010-02-22	BC
<b>Dunk-Green, Karen Elizabeth</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-31	2010-02-19	ON
<b>Dyrda, Christopher Daniel</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-31	2010-02-21	ON
<b>Hartco Inc.</b>				
	Hartco Inc.	2010-01-04	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-05	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-06	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-08	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-12	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-13	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-14	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-14	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-15	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-18	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-21	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-22	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-25	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-26	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-27	2010-02-18	QC
	Hartco Inc.	2010-01-29	2010-02-18	QC
<b>Héroux-Devtek inc.</b>				
	Héroux-Devtek Inc.	2009-05-19	2010-02-22	QC
<b>HILLIER, KERRY BRENT</b>				
	Ballard Power Systems Inc.	2009-09-11	2010-02-25	BC
<b>Huberman, David</b>				
	Ivanhoe Mines Ltd.	2010-01-07	2010-02-25	BC
<b>Kubik, Ryan Michael</b>				
	Canadian Oil Sands Trust	2009-03-23	2010-02-22	AB
	Canadian Oil Sands Trust	2009-03-23	2010-02-22	AB
	Canadian Oil Sands Trust	2009-03-23	2010-02-22	AB
<b>LeBlanc, Jason</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>LUTEIJN, ANTHONIE</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Minefinders Corporation Ltd.	2009-06-23	2010-02-19	BC
<b>Main, Charles</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Martins, Ana Lucia</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Marud, Darcy Edward</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>McCombe, John Brewer</b>				
	IAMGOLD Corporation	2010-02-12	2010-02-23	ON
<b>McKnight, Greg</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Menuz, G. Glen</b>				
	TransCanada Corporation	2009-12-31	2010-02-22	AB
<b>Munhoz, Nelson</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Nemeth, Joe</b>				
	Canfor Pulp Income Fund	2008-10-15	2010-02-22	BC
	Canfor Pulp Income Fund	2008-11-14	2010-02-22	BC
	Canfor Pulp Income Fund	2009-03-10	2010-02-22	BC
	Canfor Pulp Income Fund	2009-03-11	2010-02-22	BC
	Canfor Pulp Income Fund	2010-01-15	2010-02-22	BC
<b>Ortslan, Terence Srab</b>				
	Globestar Mining Corporation	2005-02-15	2010-02-24	ON
	Globestar Mining Corporation	2007-03-06	2010-02-24	ON
<b>Palma Contesse, Ricardo</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Parrotta, Sam</b>				
	Deepwell Energy Services Trust	2010-02-03	2010-02-22	AB
<b>Pejman, Alidad</b>				
	Canaccord Financial Inc.	2010-02-08	2010-02-19	BC
<b>Petersen, Mark Alexander</b>				
	New Gold Inc.	2009-06-19	2010-02-22	BC
<b>Portugal, Arao</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Pushka, Wayne Lawrence</b>				
	Citadel Income Fund (formerly Crown Hill Fund)	2010-02-12	2010-02-23	ON
<b>Ross, William George</b>				
	Enbridge Inc.	2009-06-30	2010-02-24	AB
	Enbridge Inc.	2009-06-30	2010-02-24	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Scarth, Ian Peter Campbell</b>				
	PNI Digital Media Inc.	2010-02-12	2010-02-24	BC
<b>Schucht, John Frederick</b>				
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-12-04	2010-02-23	ON
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-12-04	2010-02-23	ON
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-12-04	2010-02-23	ON
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-12-04	2010-02-23	ON
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-12-04	2010-02-23	ON
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-12-04	2010-02-23	ON
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-12-04	2010-02-23	ON
<b>Soares, Betty</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Tsakos, Sofia</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON
<b>Vera, Hernan</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-02-20	ON